

NÁVOD K POUŽITÍ



Přenosná mini lednička s funkcí
vytápění/chlazení 8 l

FG05717

- PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU -

1. BEZPEČNOST	3
2. URČENÍ	4
3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
5. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ	5
6. INSTALACE	6
7. PROVOZ	6
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	7
9. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	7
10. ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ A LIKVIDACE	8

POZNÁMKA:

Tento návod byl přeložen z původního anglického návodu pomocí umělé inteligence a strojového překladu.

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI

Děkujeme Vám za zakoupení mini ledničky s funkcí vytápění FORGAST.

Pro zajištění bezpečnosti a správného provozu zařízení si před jeho prvním uvedením do provozu pečlivě přečtěte tento návod k použití. Naše výrobky jsou průběžně upravovány a zdokonalovány, aby byla zajištěna jejich bezporuchová činnost a bezpečnost užívání.

Návod je nutné uchovávat na bezpečném a zároveň přístupném místě pro personál. Jako výrobce si vyhrazujeme právo na změny parametrů a technických řešení s cílem neustálého zvyšování kvality našich výrobků.

Informace a parametry uvedené v tomto návodu se mohou lišit od skutečného stavu, avšak nemají zásadní vliv na používání zařízení.

Forgast

1. BEZPEČNOST

1. Po dodání zařízení je nezbytné bezpodmínečně zkontrolovat jeho stav z hlediska kompletnosti a případných dopravních poškození.

V případě zjištění nesrovnalostí nebo poškození je nutné postupovat v souladu s ustanoveními Obecných záručních podmínek uvedených v tomto návodu k obsluze. Za žádných okolností nesmí být používáno zařízení poškozené při přepravě. Může to způsobit zranění osob, poškození zařízení nebo majetkové škody, za které výrobce nenese odpovědnost.

2. Nedodržení popsaných podmínek provozu a bezpečnosti může vést k vážným tělesným zraněním nebo vzniku jiných škod.

3. Zařízení musí být provozováno za podmínek uvedených v návodu a v souladu s rozsahem, pro který bylo navrženo a vyrobeno.

4. Během používání zařízení je nutné jej chránit před kontaktem s vodou. Toto platí také pro veškerá elektrická připojení.

V případě kontaktu zařízení s vodou je nutné zařízení odpojit od zdroje napájení a předat jej ke kontrole autorizovanému servisu Forgast. Nedodržení tohoto postupu může způsobit úraz elektrickým proudem a ohrožení života.

5. Nikdy nesmí být zařízení samostatně otevíráno. Všechny větrací otvory musí zůstat průchodné, aby bylo zajištěno správné chlazení zařízení. Do větracích otvorů zařízení nesmí být vkládány žádné prvky, které nejsou součástí standardní nebo volitelné výbavy.

6. Napájecí kabel je třeba zasunout suchou rukou. Při odpojování zástrčky je třeba ji uchopit za zástrčku, nikdy za napájecí kabel. Je nutné kontrolovat stav zástrčky a napájecího kabelu. V případě zjištění poškození nebo nesprávné funkce je třeba zařízení odpojit z provozu a kontaktovat autorizovaný servis Forgast.

7. V případě převrácení nebo pádu zařízení je před dalším používáním nutné zajistit jeho kontrolu nebo opravu v autorizovaném servisu Forgast. Nikdy se nepokoušejte o opravu sami, protože to může vést k ohrožení života.

Je zakázáno provádět jakékoliv konstrukční změny nebo úpravy zařízení.

8. V případě zjištění poškození napájecího kabelu nebo zástrčky je nutné je bezpodmínečně vyměnit. Napájecí kabel je třeba chránit před kontaktem s horkými nebo ostrými částmi zařízení, ohněm nebo jinými předměty. Je nutné zabezpečit kabel proti náhodnému zatažení nebo zakopnutí.



UPOZORNĚNÍ!

Připojení, úprava nebo opravu stávající elektrické instalace musí provádět osoba, která zná obsah návodu k zařízení, je řádně proškolená a má potřebná oprávnění.

9. Je nutné průběžně kontrolovat funkčnost zařízení a v případě zjištění nesprávného provozu v první řadě využít informace obsažené v tomto návodu. V případě nemožnosti spuštění nebo dosažení správných pracovních parametrů zařízení se obraťte na autorizovaný servis Forgastr.

10. Osoby mladší 18 let, osoby s pohybovým nebo mentálním postižením a osoby bez znalostí správného používání zařízení mohou zařízení obsluhovat pouze pod dohledem a kontrolou osoby odpovědné za bezpečnost.

11. Při čištění, údržbě nebo delší přestávce v provozu je nutné zařízení vypnout podle pokynů v návodu a vytáhnout zástrčku ze zásuvky.



UPOZORNĚNÍ

Pokud je zástrčka ponechána ve zdířce, zařízení je neustále pod napětím. Je nutné zajistit snadný přístup k zástrčce a zásuvce. To zajistí jednoduché odpojení zařízení a rychlé odpojení napájení v případě vážné poruchy.



UPOZORNĚNÍ

Nedodržení výše uvedených bodů může způsobit vážná zranění, ohrožení života, poškození zařízení nebo vznik vážných materiálních škod, za které výrobce nenese odpovědnost. Nedodržení výše uvedených bodů může vést ke ztrátě záruky.

2. URČENÍ

Zařízení bylo navrženo pro chlazení předem vychlazených potravin nebo udržování teplých jídel a nápojů.

Je určeno pro použití v domácnostech a podobných místech, jako jsou:

- Kuchyně v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostorách.
- Pro hosty v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních.
- V penzionech a zařízeních typu bed and breakfast.
- Pro použití na kempch a v motorových vozidlech.
- Pro skladování kosmetiky, krémů apod.

3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

Zařízení je vybaveno černým krytem z vysoce kvalitního plastu, což zajišťuje odolnost a estetický vzhled.

Přehledný teplotní displej umožňuje snadnou kontrolu teploty a elektronický regulátor zajišťuje přesné nastavení optimálních podmínek skladování.

Vnitřek zařízení je navržen s důrazem na funkčnost – dvě police v hlavní komoře. Další polička na dveřích umožňuje snadné ukládání menších předmětů a rychlý přístup k nejčastěji používaným věcem.

Otvor v bočních stěnách pro připojení kávovaru zvyšuje všestrannost zařízení.

Dveře z tvrzeného skla s funkcí stírání zajišťují snadné používání.

Kompaktní rozměr navržený pro skladování mléka za chladných podmínek.

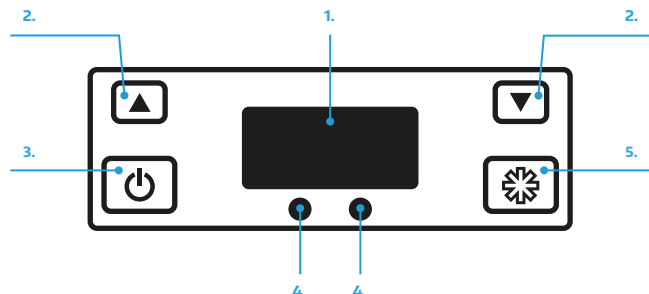
Možnost nastavení teploty – snadná regulace podle potřeby.

Pojme až 8 plechovek o objemu 330 ml – ideální pro uchovávání nápojů při optimální teplotě.

V balení je zástrčka do domácí zásuvky a napájecí kabel 12 V do automobilové zásuvky.

Ekologické chlazení pomocí termočlánků, bez použití škodlivých chladících plynů.

Různé LED indikátory informují o aktivních funkcích zařízení.



KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ	
1	Teplotní displej
2	Tlačítka pro změnu teploty
3	Vypínač
4	Kontrolka chlazení / vytápění
5	Tlačítko nastavení

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG05717
Napájení	230 V / 12 V
Výkon při chlazení	42 W / 35 W
Výkon při vytápění	30 W / 27 W
Vnější rozměry	205 x 262 x 325 mm
Vnitřní rozměry	158 x 145 x 252 mm
Celková kapacita	8 l
Užitná kapacita	5,8 l
Hmotnost	3,2 kg

5. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Po převzetí zařízení je nutné neprodleně zkontrolovat, zda je kompletní a nebylo během přepravy poškozeno. Při přepravě je třeba se zařízením zacházet opatrně a vyvarovat se otřesů. Zařízení v zabaleném stavu nesmí být skladováno venku. Je nutné jej umístit do větrané místnosti s prostředím, které nezpůsobuje korozi. Zařízení nesmí být otáčeno v rozporu s označením na obalu. Obal musí zůstat uzavřený až do okamžiku instalace zařízení. Při skladování je bezpodmínečně nutné dodržovat označení na obalu určující polohu zařízení, způsob jeho umístění a skladování.

6. INSTALACE

- Před zahájením používání je nutné odstranit obal a veškeré ochranné materiály ze zařízení a veškerého příslušenství. Nikdy neodstraňujte z zařízení prvky, jako jsou typový štítek a varovná označení.
- Neukládejte v zařízení výbušné látky, například aerosoly s hořlavým hnacím plynem.



UPOZORNĚNÍ!

- Při umísťování zařízení se ujistěte, že napájecí kabel není zablokován ani poškozen.
 - Za zařízením neinstalujte více přenosných zásuvek ani napájecích zdrojů.
 - Nepoužívejte jiné napájení než to, které je uvedeno na typovém štítku.
 - Nepoužívejte proudový chránič, který nesplňuje bezpečnostní normy.
- Nikdy neumísťujte zařízení v blízkosti otevřeného ohně ani jiných zdrojů tepla.
 - Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zakryté. Zařízení nesmí být umístěno na místech s přímým slunečním zářením. Může to vést k poškození zařízení nebo jeho povrchu.
 - Nikdy nezakrývejte větrací otvory, aby nedošlo k přehřátí a riziku požáru.
 - Na zařízení neumísťujte žádné předměty ani vybavení.
 - Zařízení umístěte tak, aby byla zástrčka přístupná a bylo možné ji rychle odpojit v případě poruchy.
 - Zařízení může být připojeno ke dvěma různým zdrojům energie: AC (230 V) nebo DC (12 V).

7. OBSLUHA



UPOZORNĚNÍ!

- Nepoužívejte zařízení k účelům neslučitelným s jeho určením.
 - Zařízením by měly obsluhovat osoby, které se seznámily s tímto návodem k použití.
 - Před montáží, demontáží a během čištění odpojte zařízení od elektrické zásuvky.
 - Zařízení není určeno pro nepřetržitý provoz.
- Před prvním použitím zařízení důkladně umyjte a osušte.
 - Zasuňte zástrčku do příslušné elektrické zásuvky.
 - Zařízení spustte pomocí vypínače (3).
 - Stiskněte tlačítko nastavení (5), na displeji (1) začne blikat teplota.
 - Nastavte požadovanou teplotu pomocí jednoho z tlačítek (2).
 - Na displeji (1) bude zobrazena aktuální teplota v komoře zařízení a kontrolky (4) budou indikovat zvolený provozní režim: zelená kontrolka chlazení, červená kontrolka vytápění.
 - Pro dosažení vyšší účinnosti vkládejte do komory předem ochlazené nebo předeřháté produkty (v závislosti na zvoleném provozním režimu).
 - Pro vypnutí zařízení stiskněte tlačítko zapnutí.



UPOZORNĚNÍ!

- Neotvírejte dvířka častěji, než je nezbytně nutné. Nenechávejte je otevřená déle, než je potřeba, aby to neovlivnilo dobu chlazení nebo udržování tepla.
- Doba chlazení nebo udržování tepla závisí také na teplotě okolí.
- Nepřepínajte ihned mezi provozními režimy chlazení a ohřevu. Pokud chcete změnit provozní režim, vypněte zařízení a počkejte přibližně 30 minut, než přepnete na jiný režim.

8. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Zařízení je třeba pravidelně čistit.



UPOZORNĚNÍ!

Před zahájením čištění vypněte zařízení a odpojte jej od napájení.

- K čištění zařízení použijte měkký hadřík s malým množstvím detergentu. Nesmí se používat abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, například obsahující alkohol, alkalické složky, ředidla nebo benzín, které by mohly poškodit povrch zařízení.
- Je zakázáno přímé polévání zařízení vodou. Je nutné zabránit pronikání vody do elektrických částí zařízení.
- Vyjměte police a umyjte je v teplé vodě s použitím jemného čisticího prostředku a měkkého hadříku nebo houbičky. Poté důkladně opláchněte čistou vodou.
- Umyjte zařízení uvnitř i zvenku pomocí měkké utěrky navlžené teplou vodou s přídavkem jemného čisticího prostředku.
- Přetřete čistou, vlhkou utěrkou.
- Všechny očištěné povrchy důkladně osušte pomocí měkké utěrky.
- Pravidelně kontrolujte stav elektrického kabelu a zástrčky. V případě zjištění poškození nebo nesprávného elektrického připojení kontaktujte autorizovaný servis Forgast. Jednou ročně předávejte zařízení servisu Forgast k ověření stupně opotřebení, správné funkce a zjištění případných závad.

9. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

V případě, že zařízení nefunguje správně, před zavoláním servisu zkontrolujte pravděpodobné příčiny poruchy. Následující tabulka uvádí typické příčiny poruch zařízení a způsoby jejich odstranění.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení se nespouští	Chybí napájení	Zkontrolujte připojení k napájecímu zdroji.
Zařízení se vypíná během provozu	Nedostatečné větrání	Udržujte větrací otvory čisté. Umístěte zařízení tak, aby vzduch mohl volně cirkulovat.
Kondenzovaná voda v komoře	Teplota v komoře je nižší než venku, teplá vlhkost ve vzduchu se při otevření dveří v komoře kondenzuje.	Pravidelně odstraňujte kondenzát z komory.

10. ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ A LIKVIDACE

Na konci životnosti výrobku nesmí být zařízení vyhazováno na místech, která by mohla ohrozit životní prostředí.

Je povoleno dočasné skladování nebezpečného odpadu za účelem jeho následné likvidace. Je nutné dodržovat předpisy týkající se ochrany životního prostředí platné v zemi používání zařízení.

Zařízení je třeba předat specializovaným firmám k sběru, demontáži a likvidaci.

Zařízení je třeba demontovat, rozdělit komponenty a umístit je do skupin podle jejich chemického složení, přičemž je nutné mít na paměti, že některé z nich lze recyklovat a znovu využít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je nutné zařízení učinit nepoužitelným, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý likvidací, pokud nebude znovu využit, je třeba předat do sběrného místa nebo na skládku odpadu v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že jej nelze považovat za komunální odpad. Je nutné jej zlikvidovat správným způsobem, aby se zabránilo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Pro více informací o recyklaci tohoto produktu kontaktujte výrobce, servis nebo místní zařízení pro likvidaci odpadu.

Demontáž zařízení musí provádět kvalifikovaný personál.

Pokud je plánována pozdější montáž zařízení, všechny práce musí být prováděny s maximální opatrností, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce nenese odpovědnost za jakékoli závady nebo nepříjemnosti způsobené neoprávněným personálem obsluhujícím zařízení.



LIKVIDACE

Obal a materiál, ze kterého je vyroben, je z 100 % vhodný k recyklaci a je označen symbolem .



Při likvidaci je nutné dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba uchovávat mimo dosah dětí, protože představují potenciální nebezpečí.

Zařízení bylo vyrobeno z materiálů vhodných pro druhotné suroviny. Toto zařízení je označeno jako shodné s evropskou směrnicí o použitých elektrických a elektronických zařízeních. Zajištěním správné likvidace tohoto zařízení lze přispět k prevenci možných negativních dopadů na životní prostředí a zdraví lidí.



Symbol na zařízení nebo v přiložené dokumentaci znamená, že zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domácí odpad. Je nutné jej předat do specializovaného sběrného místa zabývajícího se likvidací a recyklací elektrických a elektronických zařízení . Při likvidaci zařízení je třeba zajistit, aby nebylo možné jej znovu použít (aby nebylo možné jej spustit), odříznutím napájecího kabelu a odstraněním dveří, polic a dalších částí, které mohou představovat nebezpečí. Nesmí dojít k situaci, kdy by bylo možné po zařízení lézt nebo se v něm uvěznit. Zařízení je nutné zlikvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu, odevzdáním do specializovaného sběrného místa.

Nezanechávejte zařízení bez dozoru, protože může představovat nebezpečí pro děti.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými evropskými směrnicemi a odpovídajícími normami. Po dosažení této shody výrobce prohlašuje, že jeho produkty jsou v souladu s platnou evropskou legislativou a proto jsou opatřeny příslušným označením CE, které umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě na žádost uživatele je k dispozici v elektronické nebo tištěné podobě v sídle výrobce.

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

